

INHALT**CONTENTS****SOMMAIRE**

VERWALTUNGSRAT	ADMINISTRATIVE COUNCIL	CONSEIL D'ADMINISTRATION	
Zusammensetzung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation (Stand: Februar 2013)	Composition of the Administrative Council of the European Patent Organisation (as at February 2013)	Composition du Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets (Situation : février 2013)	146
MITTEILUNGEN DES EPA	INFORMATION FROM THE EPO	COMMUNICATIONS DE L'OEB	
Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 28. Januar 2013 über die geänderte Regel 53 (3) EPÜ	Notice from the European Patent Office dated 28 January 2013 concerning amended Rule 53(3) EPC	Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 28 janvier 2013, relatif à la règle 53(3) CBE modifiée	150
Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 29. Januar 2013 über die Anpassung der in den Artikeln 9 (1) und 11 b) Gebührenordnung vorgesehenen Rückerstattung von Recherchen- und Prüfungsgebühren im Sinne der Entscheidungen J 25/10 und J 9/10 der Juristischen Beschwerdekammer	Notice from the European Patent Office dated 29 January 2013 concerning adjustments to the system for search and examination fee refunds (Articles 9(1) and 11(b) of the Rules relating to Fees) following decisions J 25/10 and J 9/10 of the Legal Board of Appeal	Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 29 janvier 2013 concernant l'adaptation du système de remboursement des taxes de recherche et d'examen (article 9(1) et 11b) du règlement relatif aux taxes, suite aux décisions J 25/10 et J 9/10 de la chambre de recours juridique	153
Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 21. Februar 2013 über den Antrag auf vorzeitige Bearbeitung	Notice from the European Patent Office dated 21 February 2013 concerning the request for early processing	Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 21 février 2013, concernant la requête en traitement anticipé	156
Jahresbericht 2012	Annual report 2012	Rapport annuel 2012	164
Übersicht über die Tage, an denen die Annahmestellen des EPA und die nationalen Patentbehörden der EPÜ-Vertragsstaaten im Jahr 2013 geschlossen sind – <i>Korrigendum</i>	List of days in 2013 on which EPO filing offices and national patent authorities of the EPC contracting states are closed – <i>corrigendum</i>	Liste des jours de fermeture des bureaux de réception de l'OEB et des services nationaux de la propriété industrielle des Etats parties à la CBE en 2013 – <i>Corrigendum</i>	164
VERTRETUNG	REPRESENTATION	REPRESENTATION	
Bekanntmachung der europäischen Eignungsprüfung 2014 Vorprüfung und Hauptprüfung	Announcement of the European qualifying examination 2014 Pre-examination and main examination	Avis d'ouverture de la session de l'examen européen de qualification 2014 Examen préliminaire et examen principal	166
Liste der beim EPA zugelassenen Vertreter	List of professional representatives before the EPO	Liste des mandataires agréés près l'OEB	177
AUS DEN VERTRAGSSTAATEN	INFORMATION FROM THE CONTRACTING STATES	INFORMATIONS RELATIVES AUX ETATS CONTRACTANTS	
CY Zypern Neue Gebührenbeträge	CY Cyprus New fee rates	CY Chypre Nouveaux montants des taxes	188
FI Finnland Neue Telefon- und Faxnummern	FI Finland New telephone and fax numbers	FI Finlande Nouveaux numéros de téléphone et de fax	189
MK Ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien Änderung der Anschrift	MK Former Yugoslav Republic of Macedonia Change of address	MK Ex-République yougoslave de Macédoine Changement d'adresse	190

GEBÜHREN	FEES	TAXES
Hinweis für die Zahlung von Gebühren, Auslagen und Verkaufspreisen	Guidance for the payment of fees, expenses and prices	Avis concernant le paiement des taxes, redevances et tarifs de vente
		192
TERMINKALENDER	CALENDAR OF EVENTS	CALENDRIER
FREIE PLANSTELLEN	VACANCIES	VACANCES D'EMPLOIS
EINLEGEBLATT	INSERT	ENCART
European Inventor Award 2013	European Inventor Award 2013	European Inventor Award 2013